联合国

S/PV.5406



安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第五四〇六次会议

2006 年 3 月 31 日星期五下午 5 时 20 分举行

纽约

主席：	马约拉尔先生	（阿根廷）
成员：	中国	李军华先生
	刚果	加亚马先生
	丹麦	洛伊女士
	法国	德拉萨布利埃先生
	加纳	克里斯琴先生
	希腊	帕帕佐普洛卢夫人
	日本	北冈先生
	秘鲁	奥万多先生
	卡塔尔	阿勒萨尼先生
	俄罗斯联邦	克尼亚泽夫先生
	斯洛伐克	布里安先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	约翰斯顿先生
	坦桑尼亚联合共和国	马农吉先生
	美利坚合众国	沃尔科特·桑德斯女士

议程项目

利比里亚局势

秘书长关于联合国利比里亚特派团的第十次进度报告（S/2006/159）

06-29250 (C)



下午 5 时 20 分开会

通过议程

议程通过。

利比里亚局势

秘书长关于联合国利比里亚特派团的第十次进度报告（S/2006/159）

主席（以西班牙语发言）：我谨通知安理会，我收到了利比里亚代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请该代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，奥索德先生（利比里亚）在安理会议席就座。

主席（以西班牙语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2006/159，其中载有秘书长关于联合国利比里亚特派团的第十次进度报告。安理会成员面前还有文件 S/2006/202，其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。

我谨提请安理会成员注意文件 S/2006/184，其中载有 2006 年 3 月 22 日秘书长给安全理事会主席的一封信。

我的理解是，安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对，否则，我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

阿根廷、中国、刚果、丹麦、法国、加纳、希腊、日本、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国

主席（以西班牙语发言）：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1667（2006）号决议。

我现在请希望在表决后发言的法国代表发言。

德拉萨布利埃先生（法国）（以法语发言）：正如我在这里当着利比里亚总统的面所指出的那样，法国决心支持利比里亚当局所作的巨大努力，并充分支持联合国利比里亚特派团（联利特派团），其作用对这个遭受创伤国家的恢复一直而且仍将是至关重要的。

3 月初正式接待过约翰逊·瑟里夫夫人的法国当局一直在为实现该目标作出一切努力，而且将继续这样做。我们清楚地知道利比里亚内战及其残暴行为对整个区域的各种后果。我们现在决不能辜负利比里亚人民。重新燃起的对一个稳定、和平的利比里亚的希望为整个西非提供了一个机会。

此外，法国欢迎逮捕查尔斯·泰勒以及将他移交给塞拉利昂问题特别法庭。在这方面，我们谨再次诚挚地赞扬奥巴桑乔总统的决定性行动，赞扬利比里亚当局确保最终伸张正义的决心。

法国全心全意地致力于非洲大陆的稳定与发展。它正在承担其各项责任，并与非洲人民、秘书长以及在实地为和平而努力的所有联合国人员一道充分投入其中。在科特迪瓦，情况尤其如此；在那里，对非洲社会和国际社会而言，通往统一与和解的艰难道路依然令人关切。

我国认为，在这个问题上，安全理事会必须依照两项简单的原则行事。其一，西非的稳定是一个不可分割的整体。任何将利比里亚局势与科特迪瓦局势分割开来的企图都是毫无道理的。正是在这种情况下，我们必须认真考虑我们针对其中任何一国的努力并

加以调整。其二，国际社会的团结必须是完整的。换言之，安理会必须特别注意非洲人正在告诉我们的情况，以及秘书长的建议。

因此，与安理会绝大多数成员一样，我国代表团几天来一直支持下列提议：关于利比里亚，根据秘书长的建议，逐步合理地减少联利特派团部队的数量；关于科特迪瓦，在阿比让保留 2 月份以来部署的联利特派团连队，而且最重要的是，增强联合国科特迪瓦行动（联科行动）的军事和警察部队，这是秘书长、西非国家经济共同体、非洲联盟和安理会接近大多数成员 12 个月来一直在呼吁的。

法国最终同意支持刚刚通过的关于联利特派团的决议草案，因为其中载有一项双重的承诺。一方面，一旦证明必要，联科行动将再次能够立即受益于联利特派团所提供的增援。另一方面，在 4 月 30 日之前，安理会显然将对增强联科行动作出一项决定。作为第 1633（2005）号决议所确定和平进程的一个必然结果，这比以往任何时候都更为至关重要，今天，和平进程正在进入最敏感和最关键的阶段。应当尽快授权增援，因为该进程的时间表很紧，而且正如秘书长告诉我们的那样，科特迪瓦的安全局势依然特别动荡。

我国代表团注意到，安理会刚刚作出坚定的承诺，要在 4 月底之前解决联科行动的部队问题。在今后几周，我国代表团将在安全理事会得出所有相关的结论。法国相信，为确保科特迪瓦和平而能够作出的投入，对于我们为之全力以赴的利比里亚稳定，将是相当重要的额外保障。

主席（*以西班牙语发言*）：没有其他人要发言了。安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安理会将继续处理此案。

下午 5 时 35 分散会